

وَلَهُمْ

wallāhum

مَا

mā

النَّاسِ

l-nāsi

مِنْ

mina

السُّفَهَاءُ

l-sufahāu

سَيَقُولُ

sayaqūlu

قُلْ

qul

عَلَيْهَا

'alayhā

كَانُوا

kānū

الَّتِي

allatī

قَبْلَتِهِمْ

qib'latihimu

عَنْ

'an

يَشَاءُ

yashāu

مَنْ

man

يَهْدِي

yahdī

وَالْمَغْرِبُ

wal-maghribu

الْمَشْرِقُ

l-mashriqu

لِلَّهِ

lillahi

جَعَلْنَكُمْ

ja'alnākum

وَكَذَلِكَ

wakadhālika

مُسْتَقِيمٍ ١٣٢

mus'taqīmin

صِرَاطٍ

ṣirāṭin

إِلَى

ilā

النَّاسِ

l-nāsi

عَلَى

'alā

شُهَدَاءَ

shuhadāa

لِتَكُونُوا

litakūnū

وَسَطًا

wasāṭan

أُمَّةً

ummatan

جَعَلْنَا

ja'alnā

وَمَا

wamā

شَهِيدًا ط

shahīdan

عَلَيْكُمْ

'alaykum

الرَّسُولُ

l-rasūlu

وَيَكُونُ

wayakūna

لِنَعْلَمَ

lina'lama

إِلَّا

illā

عَلَيْهَا

'alayhā

كُنْتُ

kunta

الَّتِي

allatī

الْقِبْلَةَ

l-qib'lata

عَلَى

'alā

يَنْقَلِبُ

yanqalibu

مِمَّنْ

mimman

الرَّسُولُ

l-rasūla

يَتَّبِعُ

yattabi'u

مَنْ

man

عَلَى

'alā

إِلَّا

illā

لَكَبِيرَةً

lakabīratan

كَانَتْ

kānat

وَأِنْ

wa-in

عَقِبَيْهِ ط

'aqibayhi

اللَّهُ

l-lahu

كَانَ

kāna

وَمَا

wamā

اللَّهُ ط

l-lahu

هَدَى

hadā

الَّذِينَ

alladhīna

لِرَّءُوفٍ	بِالنَّاسِ	اللَّهِ	إِنَّ	إِيمَانَكُمْ ^ط	لِيُضِيعَ
laraūfun	bil-nāsi	l-laha	inna	īmānakum	liyuḍī'a

فِي	وَجْهِكَ	تَقْلُبُ	نَرَى	قَدْ	رَّحِيمٌ ﴿١٣٣﴾
fī	wajhika	taqalluba	narā	qad	raḥīmūn

فَوَلِّ	تَرْضَاهَا ^ط	قِبْلَةً	فَلَنُؤَلِّيَنَّكَ	السَّمَاءِ ^ع
fawalli	tarḍāhā	qib'latan	falanuwalliyannaka	l-samāi

مَا	وَحَيْثُ	الْحَرَامِ ^ط	الْمَسْجِدِ	شَطْرَ	وَجْهِكَ
mā	waḥaythu	l-ḥarāmi	l-masjidi	shaṭra	wajhaka

الَّذِينَ	وَإِنَّ	شَطْرَهُ ^ط	وَجُوهَكُمْ	فَوَلُّوا	كُنْتُمْ
alladhīna	wa-inna	shaṭrahu	wujūhakum	fawallū	kuntum

مِنْ

min

الْحَقُّ

l-ḥaḥu

أَنَّهُ

annahu

لَيَعْلَمُونَ

laya'lamūna

الْكِتَابِ

l-kitāba

أُوتُوا

ūtū

يَعْمَلُونَ ﴿١٣٣﴾

ya'malūna

عَمَّا

'ammā

بِغَافِلٍ

bighāfilin

اللَّهُ

l-lahu

وَمَا

wamā

رَبِّهِمْ ط

rabbiḥim

بِكُلِّ

bikulli

الْكِتَابِ

l-kitāba

أُوتُوا

ūtū

الَّذِينَ

alladhīna

آتَيْتَ

atayta

وَلِئِنْ

wala-in

أَنْتَ

anta

وَمَا

wamā

قَبْلَتَكَ ٢

qib'lataka

تَبِعُوا

tabi'ū

مَا

mā

آيَةٍ

āyatin

قَبْلَةَ

qib'lata

بِتَابِعِ

bitābi'in

بَعْضُهُمْ

ba'duhum

وَمَا

wamā

قَبْلَتَهُمْ ٣

qib'latahum

بِتَابِعِ

bitābi'in

بَعْدِ

ba'di

مِّنْ

min

أَهْوَأَهُمْ

ahwā'ahum

اتَّبَعَتْ

ittaba'ta

وَلَيْنِ

wala-ini

بَعْضِ ط

ba'din

إِذَا

idhan

إِنَّكَ

innaka

الْعِلْمِ ٧

l-'il'mi

مِنْ

mina

جَاءَكَ

jā'aka

مَا

mā

الْكِتَابِ

l-kitāba

أَتَيْنَهُمْ

ātaynāhumu

الَّذِينَ

alladhīna

الظَّالِمِينَ ﴿١٣٥﴾

﴿١٣٥﴾

l-ẓālimīna

لَيْنِ

lamina

فَرِيقًا

farīqan

وَأَنَّ

wa-inna

أَبْنَاءَهُمْ ط

abnā'ahum

يَعْرِفُونَ

ya'rifūna

كَمَا

kamā

يَعْرِفُونَهُ

ya'rifūnahu

يَعْلَمُونَ ﴿١٣٦﴾

ya'lamūna

وَهُمْ

wahum

الْحَقَّ

l-ḥaqa

لَيَكْتُبُونَ

layaktumūna

مِنْهُمْ

min'hum

مِنْ

mina

تَكُونَنَّ

takūnanna

فَلَا

falā

رَبِّكَ

rabbika

مِنْ

min

الْحَقُّ

al-ḥaḡu

مَوْلِيَهَا

muwallīhā

هُوَ

huwa

وَجْهَةٌ

wij'hatun

وَلِكُلِّ

walikullin

الْمُتَرِّينَ ١٤٧

l-mum'tarīna

يَاتِ

yati

تَكُونُوا

takūnū

مَا

mā

أَيْنَ

ayna

الْخَيْرِ ط

l-khayrāti

فَاسْتَبِقُوا

fa-is'tabiqū

عَلَى

'alā

اللَّهُ

l-laha

إِنَّ

inna

جَمِيعًا ط

jamī'an

اللَّهُ

l-lahu

بِكُمْ

bikumu

خَرَجْتَ

kharajta

حَيْثُ

ḡaythu

وَمِنْ

wamin

قَدِيرٌ ١٤٨

qadīrun

شَيْءٍ

shayin

كُلِّ

kulli

وَإِنَّهُ

wa-innahu

الْحَرَامِ ط

l-ḥarāmi

الْمَسْجِدِ

l-masjidi

شَطْرَ

shaṭra

وَجْهَكَ

wajhaka

فَوَلِّ

fawalli

بِغَافِلٍ

bighāfilin

اللَّهُ

l-lahu

وَمَا

wamā

رَبِّكَ ط

rabbika

مِنْ

min

لَلْحَقِّ

lalḥaqqu

فَوَلِّ

fawalli

خَرَجْتَ

kharajta

حَيْثُ

ḥaythu

وَمِنْ

wamin

تَعْمَلُونَ ١٣٩

ta'malūna

عَمَّا

'ammā

مَا

mā

وَحَيْثُ

waḥaythu

الْحَرَامِ ط

l-ḥarāmi

الْمَسْجِدِ

l-masjidi

شَطْرَ

shaṭra

وَجْهَكَ

wajhaka

يَكُونُ

yakūna

لِئَلَّا

li-allā

شَطْرَهُ ١٤٠

shaṭrahu

وُجُوهَكُمْ

wujūhakum

فَوَلُّوا

fawallū

كُنْتُمْ

kuntum

ظَلَمُوا

zalamū

الَّذِينَ

alladhīna

إِلَّا

illā

حُجَّةٌ

ḥujjatun

عَلَيْكُمْ

'alaykum

لِلنَّاسِ

lilnnāsi

نِعْمَتِي

ni"matī

وَلَا تِمَّ

wali-utimma

وَاحْشَوْنِي

wa-ikh'shawnī

تَخْشَوْهُمْ

takhshawhum

فَلَا

falā

مِنْهُمْ

min'hum

أَرْسَلْنَا

arsalnā

كَمَا

kamā

تَهْتَدُونَ

tahtadūna

وَلَعَلَّكُمْ

wala'allakum

عَلَيْكُمْ

'alaykum

أَيَّتِنَا

āyātina

عَلَيْكُمْ

'alaykum

يَتْلُوا

yatlū

مِنْكُمْ

minkum

رَسُولًا

rasūlan

فِيكُمْ

fikum

وَيُعَلِّمُكُمْ

wayu'allimukum

وَالْحِكْمَةَ

wal-ḥik'mata

الْكِتَابِ

l-kitāba

وَيُعَلِّمُكُمْ

wayu'allimukumu

وَيُزَكِّيكُمْ

wayuzakkikum

فَاذْكُرُونِي

fa-udh'kurūnī

تَعْلَمُونَ ﴿١٥١﴾

ta'lamūna

تَكُونُوا

takūnū

لَمْ

lam

مَا

mā

تَكْفُرُونَ ﴿١٥٢﴾

takfurūni

وَلَا

walā

لِي

lī

وَأَشْكُرُوا

wa-ush'kurū

أَذْكُرْكُمْ

adhkur'kum

وَالصَّلَاةِ ط

wal-ṣalati

بِالصَّبْرِ

bil-ṣabri

اسْتَعِينُوا

is'ta'inū

أَمَنُوا

āmanū

الَّذِينَ

alladhīna

يَأْتِيهَا

yāayyuhā

وَلَا

walā

الصَّابِرِينَ ﴿١٥٣﴾

l-ṣābirīna

مَعَ

ma'a

اللَّهُ

l-laha

إِنَّ

inna

اللَّهُ

l-lahi

سَبِيلِ

sabīli

فِي

fī

يُقْتَلُ

yuq'talu

لِمَنْ

liman

تَقُولُوا

taqūlū

لَا

lā

وَلَكِنْ

walākin

أَحْيَاءُ

ahyāon

بَلْ

bal

أَمْوَاتٌ ط

amwātun

الْخَوْفِ

l-khawfi

مِّنْ

mina

بِشَيْءٍ

bishayin

وَلَنَبْلُوَنَّكُمْ

walanabluwannakum

تَشْعُرُونَ ﴿١٥٣﴾

tash'urūna

وَالْأَنْفُسِ

wal-anfusi

الْأَمْوَالِ

l-amwālī

مِّنْ

mina

وَنَقْصِ

wanaqṣin

وَالْجُوعِ

wal-jū'ī

إِذَا

idhā

الَّذِينَ

alladhīna

الصَّابِرِينَ ﴿١٥٥﴾

l-ṣābirīna

وَبَشِّرِ

wabashiri

وَالشَّارِتِ ط

wal-thamarāti

وَإِنَّا

wa-innā

لِلَّهِ

lillahi

إِنَّا

innā

قَالُوا

qālū

مُصِيبَةً ط

muṣibatun

أَصَابَتْهُمْ

aṣābathum

مِنْ

min

صَلَوْتُ

ṣalawātun

عَلَيْهِمْ

'alayhim

أُولَئِكَ

ulāika

رَجِعُونَ ﴿١٥٦﴾

rāji'ūna

إِلَيْهِ

ilayhi

﴿١٥٧﴾ الْمُهْتَدُونَ

l-muh'tadūna

هُمْ

humu

وَأُولَئِكَ

wa-ulāika

وَرَحْمَةً

waraḥmatun

رَبِّهِمْ

rabbihim

اللَّهُ

l-lahi

شَعَائِرِ

sha'āiri

مِنْ

min

وَالْمَرْوَةِ

wal-marwata

الصَّافَا

l-ṣafā

إِنَّ

inna

فَلَا

falā

اِغْتَمَرَ

i'tamara

أَوْ

awi

الْبَيْتِ

l-bayta

حَجَّ

ḥajja

فَمَنْ

faman

وَمَنْ

waman

بِهِمَا

bihimā

يَطَّوَّفَ

yaṭṭawwafa

أَنْ

an

عَلَيْهِ

'alayhi

جُنَاحَ

junāḥa

١٥٨

عَلِيمٌ

'alīmun

شَاكِرٌ

shākirun

اللَّهُ

l-laha

فَإِنَّ

fa-inna

خَيْرًا

khayran

تَطَوَّعَ

taṭawwa'a

مِنْ

mina

أَنْزَلْنَا

anzalnā

مَا

mā

يَكْتُمُونَ

yaktumūna

الَّذِينَ

alladhīna

إِنَّ

inna

بَيَّنُّهُ

bayyannāhu

مَا

mā

بَعْدِ

ba'di

مِنْ

min

وَالْهُدَى

wal-hudā

الْبَيِّنَاتِ

l-bayināti

اللَّهُ

l-lahu

يَلْعَنُهُمْ

yal'anuhumu

أُولَئِكَ

ulāika

الْكِتَابِ

l-kitābi

فِي

fī

لِلنَّاسِ

lilnnāsi

تَابُوا

tābū

الَّذِينَ

alladhīna

إِلَّا

illā

اللَّعْنُونَ ١٥٩

l-lā'inūna

وَيَلْعَنُهُمْ

wayal'anuhumu

وَأَنَا

wa-anā

عَلَيْهِمْ

'alayhim

أَتُوبُ

atūbu

فَأُولَٰئِكَ

fa-ulāika

وَبَيَّنُّوْا

wabayyanū

وَأَصْلَحُوا

wa-aṣlahū

وَمَاتُوا

wamātū

كَفَرُوا

kafarū

الَّذِينَ

alladhīna

إِنَّ

inna

الرَّحِيمُ ﴿١٦٠﴾

l-raḥīmu

التَّوَابُ

l-tawābu

اللَّهُ

l-lahi

لَعْنَةُ

la'natu

عَلَيْهِمْ

'alayhim

أُولَٰئِكَ

ulāika

كُفَّارٌ

kuffārun

وَهُمْ

wahum

فِيهَا

fihā

خُلْدَيْنِ

khālidīna

أَجْمَعِينَ ﴿١٦١﴾

ajma'īna

وَالنَّاسِ

wal-nāsi

وَالْمَلَائِكَةِ

wal-malā'ikati

هُمْ

hum

وَلَا

walā

الْعَذَابِ

l-'adhābu

عَنْهُمْ

'anhumu

يُخَفَّفُ

yukhaffafu

لَا

lā

إِلَهَ

ilāha

لَا

lā

وَّاحِدٌ

wāḥidun

إِلَهُ

ilāhun

وَالْهُكْمُ

wa-ilāhukum

يُنْظَرُونَ ﴿١٦٢﴾

yunẓarūna

إِنَّ

inna

الرَّحِيمُ ﴿١٦٣﴾

l-raḥīmu

الرَّحْمَنُ

l-raḥmānu

هُوَ

huwa

إِلَّا

illā

الَّيْلِ

al-layli

وَاخْتِلَافِ

wa-ikh'tilāfi

وَالْأَرْضِ

wal-arḍi

السَّمَوَاتِ

l-samāwāti

خَلَقِ

khalqi

فِي

fī

الْبَحْرِ

l-baḥri

فِي

fī

تَجْرِئِ

tajrī

الَّتِي

allatī

وَالْفُلْكِ

wal-ful'ki

وَالنَّهَارِ

wal-nahāri

اللَّهُ

l-lahu

أَنْزَلَ

anzala

وَمَا

wamā

النَّاسِ

l-nāsa

يَنْفَعُ

yanfa'u

بِمَا

bimā

بِهِ

bihi

فَاحْيَا

fa-aḥyā

مَاءٍ

māin

مِنْ

min

السَّمَاءِ

l-samāi

مِنْ

mina

مِنْ

min

فِيهَا

fihā

وَبَثَّ

wabatha

مَوْتِهَا

mawtihā

بَعْدَ

ba'da

الْأَرْضِ

l-arḍa

وَالسَّحَابِ

wal-saḥābi

الرَّيْحِ

l-riyāḥi

وَتَصْرِيفِ

wataṣrifī

دَابَّةٍ

dābbatin

كُلِّ

kulli

لِقَوْمٍ

liqawmin

لَايَاتٍ

laāyātin

وَالْأَرْضِ

wal-arḍi

السَّمَاءِ

l-samāi

بَيْنَ

bayna

الْمُسَخَّرِ

l-musakhari

مِنْ

min

يَتَّخِذُ

yattakhidhu

مَنْ

man

النَّاسِ

l-nāsi

وَمِنْ

wamina

يَعْقِلُونَ ﴿١٦٣﴾

ya'qilūna

اللَّهُ ط

l-lahi

كَحُبِّ

kaḥubbi

يُحِبُّونَهُمْ

yuḥibbūnahum

أَنْدَادًا

andādan

اللَّهُ

l-lahi

دُونِ

dūni

وَلَوْ

walaw

لِلَّهِ ط

lillahi

حُبًّا

ḥubban

أَشَدُّ

ashaddu

أَمَنُوا

āmanū

وَالَّذِينَ

wa-alladhīna

الْعَذَابِ ٧

l-'adhāba

يَرَوْنَ

yarawna

إِذْ

idh

ظَلَمُوا

ẓalamū

الَّذِينَ

alladhīna

يَرَى

yarā

اللَّهُ

l-laha

وَأَنَّ

wa-anna

جَمِيعًا ٧

jamī'an

لِلَّهِ

lillahi

الْقُوَّةَ

l-quwata

أَنَّ

anna

اتَّبِعُوا

ittubī'ū

الَّذِينَ

alladhīna

تَبَرَّأَ

tabarra-a

إِذْ

idh

الْعَذَابِ ١٦٥

l-'adhābi

شَدِيدُ

shadīdu

وَتَقَطَّعَتْ

wataqatṭa'at

الْعَذَابِ

l-'adhāba

وَرَأَوْا

wara-awū

اتَّبَعُوا

ittaba'ū

الَّذِينَ

alladhīna

مِنْ

mina

لَوْ

law

اتَّبَعُوا

ittaba'ū

الَّذِينَ

alladhīna

وَقَالَ

waqāla

الْأَسْبَابُ ①٦٦

l-asbābu

بِهِمْ

bihimu

كَمَا

kamā

مِنْهُمْ

min'hum

فَنَتَبَّرَا

fanatabarra-a

كَرَّةً

karratan

لَنَا

lanā

أَنَّ

anna

أَعْمَالَهُمْ

a'mālahum

اللَّهُ

l-lahu

يُرِيهِمْ

yurīhimu

كَذَلِكَ

kadhālika

مِنَّا ط

minnā

تَبَرَّءُوا

tabarraū

مِنْ

mina

بِخُرَاجَيْنَ

bikhārijīna

هُمْ

hum

وَمَا

wamā

عَلَيْهِمْ ط

'alayhim

حَسَرَاتٍ

ḥasarātīn

فِي

fī

مِمَّا

mimmā

كُلُوا

kulū

النَّاسِ

l-nāsu

يَايُهَا

yāayyuhā

النَّارِ ١٦٧

l-nāri

خُطُوتِ

khuṭuwāti

تَتَّبِعُوا

tattabi'ū

وَلَا

walā

طَيِّبًا ١٦٨

ṭayyiban

حَلَالًا

ḥalālan

الْأَرْضِ

l-arḍi

إِنَّمَا

innamā

مُبِينٌ ١٦٨

mubīnun

عَدُوٌّ

'aduwwun

لَكُمْ

lakum

إِنَّهُ

innahu

الشَّيْطَانِ ١٦٩

l-shayṭāni

عَلَى

'alā

تَقُولُوا

taqūlū

وَأَنْ

wa-an

وَالْفَحْشَاءِ

wal-faḥshāi

بِالسُّوءِ

bil-sūi

يَأْمُرُكُمْ

yamurukum

قِيلَ

qīla

وَإِذَا

wa-idhā

تَعْلَمُونَ ١٦٩

ta'lamūna

لَا

lā

مَا

mā

اللَّهِ

l-lahi

قَالُوا

qālū

اللَّهُ

l-lahu

أَنْزَلَ

anzala

مَا

mā

اتَّبِعُوا

ittabi'ū

لَهُمْ

lahumu

أَبَاءَنَا

ābānā

عَلَيْهِ

'alayhi

الْفَيْنَا

alfaynā

مَا

mā

نَتَّبِعُ

nattabi'u

بَلْ

bal

شَيْئًا

shayan

يَعْقِلُونَ

ya'qilūna

لَا

lā

أَبَاؤُهُمْ

ābāuhum

كَانَ

kāna

أَوَّلُو

awalaw

كَمَثَلِ

kamathali

كَفَرُوا

kafarū

الَّذِينَ

alladhīna

وَمَثَلِ

wamathalu

يَهْتَدُونَ ﴿١٤٠﴾

yahtadūna

وَلَا

walā

إِلَّا

illā

يَسْمَعُ

yasma'u

لَا

lā

بِمَا

bimā

يُنْعِقُ

yan'iqu

الَّذِي

alladhī

فَهُمْ

fahum

عُنَى

'um'yun

بُكْمٌ

buk'mun

صُمٌّ

ṣummun

وَنِدَاءٌ ط

wanidāan

دُعَاءٌ

du'āan

كُلُوا

kulū

أَمْنُوا

āmanū

الَّذِينَ

alladhīna

يَايُهَا

yāayyuhā

يَعْقِلُونَ ﴿١٤١﴾

ya'qilūna

لَا

lā

لِلَّهِ

lillahi

وَأَشْكُرُوا

wa-ush'kurū

رَزَقْنَكُمْ

razaqnākum

مَا

mā

طَيِّبَتِ

ṭayyibāti

مِنْ

min

حَرَّمَ

ḥarrama

إِنَّمَا

innamā

تَعْبُدُونَ ﴿١٤٢﴾

ta'budūna

إِيَّاهُ

iyyāhu

كُنْتُمْ

kuntum

إِنْ

in

وَمَا

wamā

الْخِنْزِيرِ

l-khinzīri

وَلَحْمَ

walaḥma

وَالدَّمَ

wal-dama

الْمَيِّتَةِ

l-maytata

عَلَيْكُمْ

'alaykumu

اضْطَرَّ

uḍṭurra

فَمِنْ

famani

اللَّهُ

l-lahi

لِغَيْرِ

lighayri

بِهِ

bihi

أَهْلٍ

uhilla

إِثْمَ

ith'ma

فَلَا

falā

عَادٍ

'ādin

وَلَا

walā

بَاغٍ

bāghin

غَيْرِ

ghayra

إِنَّ

inna

رَّحِيمٌ ﴿١٤٣﴾

raḥīmūn

غَفُورٌ

ghafūrun

اللَّهُ

l-laha

إِنَّ

inna

عَلَيْهِ ط

'alayhi

مِنْ

mina

اللَّهُ

l-lahu

أَنْزَلَ

anzala

مَا

mā

يَكْتُمُونَ

yaktumūna

الَّذِينَ

alladhīna

أُولَئِكَ

ulāika

قَلِيلًا ۝

qalīlan

ثَمَنًا

thamanan

بِهِ

bihi

وَيَشْتَرُونَ

wayashtarūna

الْكِتَابِ

l-kitābi

النَّارِ

l-nāra

إِلَّا

illā

بُطُونِهِمْ

buṭūnihim

فِي

fī

يَأْكُلُونَ

yakulūna

مَا

mā

وَلَا

walā

الْقِيَمَةِ

l-qiyāmati

يَوْمَ

yawma

اللَّهُ

l-lahu

يُكَلِّمُهُمْ

yukallimuhumu

وَلَا

walā

الَّذِينَ

alladhīna

أُولَئِكَ

ulāika

الْيَمِّ ١٤٣

alīmun

عَذَابٌ

'adhābun

وَلَهُمْ

walahum

يُزَكِّيهِمْ ١٤٤

yuzakkīhim

بِالْمَغْفِرَةِ ١٤٥

bil-maghfirati

وَالْعَذَابِ

wal-'adhāba

بِالْهُدَى

bil-hudā

الضَّلَالَةِ

l-ḍalālata

اشْتَرَوْا

ish'tarawū

بِأَنَّ

bi-anna

ذَلِكَ

dhālika

النَّارِ ١٤٥

l-nāri

عَلَى

'alā

أَصْبَرَهُمْ

aṣbarahum

فَمَا

famā

الَّذِينَ

alladhīna

وَإِنَّ

wa-inna

بِالْحَقِّ ط

bil-ḥaqi

الْكِتَابِ

l-kitāba

نَزَّلَ

nazzala

اللَّهُ

l-laha

بَعِيدٌ ١٤٦

ba'īdin

شِقَاقٍ

shiqāqin

لَفِي

lafi

الْكِتَابِ

l-kitābi

فِي

fī

اِخْتَلَفُوا

ikh'talafū

قَبْلَ

qibala

وُجُوهَكُمْ

wujūhakum

تَوَلَّوْا

tuwallū

أَنْ

an

الْبَرِّ

l-bira

لَيْسَ

laysa

أَمَنْ

āmana

مَنْ

man

الْبَرِّ

l-bira

وَلَكِنَّ

walākinna

وَالْمَغْرِبِ

wal-maghribi

الْمَشْرِقِ

l-mashriqi

وَالنَّبِيِّنَ ء

wal-nabiyyina

وَالْكِتَابِ

wal-kitābi

وَالْمَلَائِكَةِ

wal-malāikati

الْآخِرِ

l-ākhirī

وَالْيَوْمِ

wal-yawmi

بِاللَّهِ

bil-lahi

الْقُرْبَىٰ

l-qur'bā

ذَوَىٰ

dhawī

حُبِّهِ

ḥubbihi

عَلَىٰ

'alā

الْمَالِ

l-māla

وَأَتَىٰ

waātā

وَالسَّائِلِينَ

wal-sā'ilīna

السَّبِيلِ

l-sabīli

وَابْنِ

wa-ib'na

وَالْمَسْكِينِ

wal-masākīna

وَالْيَتَامَىٰ

wal-yatāmā

الزَّكَاةَ

l-zakata

وَأَتَىٰ

waātā

الصَّلَاةَ

l-ṣalata

وَأَقَامَ

wa-aqāma

الرِّقَابَ

l-riqābi

وَفِي

wafī

وَالصَّابِرِينَ

wal-ṣābirīna

عَهْدُوا

'āhadū

إِذَا

idhā

بِعَهْدِهِمْ

bi'ahdihim

وَالْمُؤْفُونَ

wal-mūfūna

أُولَٰئِكَ

ulāika

الْبَاسِ

l-basi

وَحِينَ

waḥīna

وَالضَّرَآءِ

wal-ḍarāi

الْبَاسَاءِ

l-basāi

فِي

fī

الْمُتَّقُونَ ﴿١٧٧﴾

l-mutaqūna

هُمْ

humu

وَأُولَٰئِكَ

wa-ulāika

صَدَقُوا ط

ṣadaqū

الَّذِينَ

alladhīna

الْقِصَاصُ

l-qīṣāṣu

عَلَيْكُمْ

'alaykumu

كُتِبَ

kutiba

أَمِنُوا

āmanū

الَّذِينَ

alladhīna

يَأْتِيهَا

yā'ayyuhā

بِالْعَبْدِ

bil-'abdi

وَالْعَبْدُ

wal-'abdu

بِالْحُرِّ

bil-ḥuri

الْحُرُّ

l-ḥuru

الْقَتْلِ ط

l-qatlā

فِي

fī

مِنْ

min

لَهُ

lahu

عُفِيَ

'uḥfiya

فَمَنْ

faman

بِالْأُنْثَى ط

bil-unthā

وَالْأُنْثَى

wal-unthā

إِلَيْهِ

ilayhi

وَأَدَاءٌ

wa-adāon

بِالْمَعْرُوفِ

bil-ma'rūfi

فَاتَّبَاعٌ

fa-ittibā'un

شَيْءٌ

shayon

أَخِيهِ

akhīhi

وَرَحْمَةً ط

warahmatun

رَبِّكُمْ

rabbikum

مِّنْ

min

تَخْفِيفُ

takhfifun

ذَلِكَ

dhālika

بِإِحْسَانٍ ط

bi-iḥ'sānin

عَذَابُ

'adhābun

فَلَهُ

falahu

ذَلِكَ

dhālika

بَعْدَ

ba'da

اعْتَدَى

i'tadā

فَمَنْ

famani

يَأُولَى

yāulī

حَيَوُهُ

ḥayatun

الْقِصَاصِ

l-qīṣāṣi

فِي

fī

وَلَكُمْ

walakum

الْيَمِّ ١٧٨

alīmun

إِذَا

idhā

عَلَيْكُمْ

'alaykum

كُتِبَ

kutiba

تَتَّقُونَ ١٧٩

tattaqūna

لَعَلَّكُمْ

la'allakum

الْأَلْبَابِ

l-albābi

خَيْرًا ط

khayran

تَرَكَ

taraka

إِنْ

in

الْمَوْتُ

l-mawtu

أَحَدَكُمْ

aḥadakumu

حَضَرَ

ḥaḍara

حَقًّا

ḥaqqan

بِالْمَعْرُوفِ

bil-ma'rūfi

وَالْأَقْرَبِينَ

wal-aqrabīna

لِلْوَالِدَيْنِ

lil'wālidayni

إِلْوَصِيَّةُ

l-waṣīyatu

مَا

mā

بَعْدَ

ba'da

بَدَّلَهُ

baddalahu

فَمَنْ

faman

ط ۱۸۰

الْمُتَّقِينَ

l-mutaqīna

عَلَى

'alā

يُبَدِّلُونَهُ ط

yubaddilūnahu

الَّذِينَ

alladhīna

عَلَى

'alā

إِثْمُهُ

ith'muhu

فَإِنَّمَا

fa-innamā

سَبْعَهُ

samī'ahu

خَافَ

khāfa

فَمَنْ

faman

ط ۱۸۱

عَلَيْمٌ

'alīmun

سَمِيعٌ

samī'un

اللَّهُ

l-laha

إِنَّ

inna

فَأَصْلَحَ

fa-aṣḥaḥa

إِثْمًا

ith'man

أَوْ

aw

جَنَفًا

janafan

مُؤْصٍ

mūṣin

مِنْ

min

اللّٰهُ

l-laha

إِنَّ

inna

عَلَيْهِ

'alayhi

إِثْمَ

ith'ma

فَلَا

falā

بَيْنَهُمْ

baynahum

كُتِبَ

kutiba

أَمَنُوا

āmanū

الَّذِينَ

alladhīna

يَأْتِيهَا

yā'ayyuhā

رَّحِيمٌ ﴿١٨٢﴾

raḥīmūn

غَفُورٌ

ghafūrun

الَّذِينَ

alladhīna

عَلَى

'alā

كُتِبَ

kutiba

كَمَا

kamā

الصِّيَامُ

l-ṣiyāmu

عَلَيْكُمْ

'alaykumu

أَيَّامًا

ayyāman

تَتَّقُونَ ﴿١٨٣﴾

tattaqūna

لَعَلَّكُمْ

la'allakum

قَبْلَكُمْ

qablikum

مِنْ

min

أَوْ

aw

مَّرِيضًا

marīḍan

مِنْكُمْ

minkum

كَانَ

kāna

فَمَنْ

faman

مَعْدُودَاتٍ ط

ma'dūdātīn

أُخْرَ ط

ukhara

أَيَّامٍ

ayyāmin

مِّنْ

min

فَعِدَّةٌ

fa'iddatun

سَفَرٍ

safarin

عَلَى

'alā

مِسْكِينٍ ط

mis'kīnin

طَعَامُ

ṭa'āmu

فِدْيَةٌ

fid'yatun

يُطِيقُونَهُ

yuṭīqūnahu

الَّذِينَ

alladhīna

وَعَلَى

wa'alā

لَهُ ط

lahu

خَيْرٌ

khayrun

فَهُوَ

fahuwa

خَيْرًا

khayran

تَطَوَّعَ

taṭawwa'a

فَمِنْ

faman

كُنْتُمْ

kuntum

إِنْ

in

لَكُمْ

lakum

خَيْرٌ

khayrun

تَصُومُوا

taṣūmū

وَأَنْ

wa-an

فِيهِ

fīhi

أُنْزِلَ

unzila

الَّذِي

alladhī

رَمَضَانَ

ramaḍāna

شَهْرُ

shahru

تَعْلَمُونَ ﴿١٨٥﴾

ta'lamūna

الْهُدَى

l-hudā

مِّن

mina

وَبَيَّنَتْ

wabayyinātin

لِلنَّاسِ

lilnnāsi

هُدَى

hudan

الْقُرْآنُ

l-qur'ānu

فَلْيَصْهُ

falyaṣum'hu

الشَّهْرَ

l-shahra

مِنْكُمْ

minkumu

شَهِدَ

shahida

فَمَنْ

faman

وَالْفُرْقَانِ

wal-fur'qāni

سَفَرٍ

safarin

عَلَى

'alā

أَوْ

aw

مَرِيضًا

marīḍan

كَانَ

kāna

وَمَنْ

waman

اللَّهُ

l-lahu

يُرِيدُ

yurīdu

أُخْرَ

ukhara

أَيَّامٍ

ayyāmin

مِّنْ

min

فِعْدَةٌ

fa'iddatun

الْعُسْرِ

l-'us'ra

بِكُمْ

bikumu

يُرِيدُ

yurīdu

وَلَا

walā

الْيُسْرِ

l-yus'ra

بِكُمْ

bikumu

مَا

mā

عَلَى

'alā

اللَّهُ

l-laha

وَلِتُكَبِّرُوا

walitukabbirū

الْعِدَّةَ

l-'idata

وَلِتُكْمِلُوا

walituk'milū

سَأَلَكَ

sa-alaka

وَإِذَا

wa-idhā

تَشْكُرُونَ ﴿١٨٥﴾

tashkurūna

وَلَعَلَّكُمْ

wala'allakum

هَدَيْكُمْ

hadākum

دَعْوَةَ

da'wata

أُجِيبُ

ujibu

قَرِيبٌ ط

qarībun

فَإِنِّي

fa-innī

عَنِّي

'annī

عِبَادِي

'ibādī

لِي

lī

فَلْيَسْتَجِيبُوا

falyastajībū

دَعَانٍ

da'āni

إِذَا

idhā

الدَّاعِ

l-dā'i

أَجَلَ

uḥilla

يَرْشُدُونَ ﴿١٨٦﴾

yarshudūna

لَعَلَّهُمْ

la'allahum

بِ

bī

وَلْيُؤْمِنُوا

walyu'minū

لَكُمْ	لَيْلَةَ	الصِّيَامِ	الرَّفَثُ	إِلَى	نِسَائِكُمْ ^ط
lakum	laylata	l-ṣiyāmi	l-rafathu	ilā	nisāikum

هُنَّ	لِبَاسٍ	لَكُمْ	وَأَنْتُمْ	لِبَاسٍ	لَهُنَّ ^ط
hunna	libāsun	lakum	wa-antum	libāsun	lahunna

عَلِمَ	اللَّهُ	أَنْكُمْ	كُنْتُمْ	تَخْتَانُونَ	أَنْفُسَكُمْ
'alima	l-lahu	annakum	kuntum	takhtānūna	anfusakum

فَتَابَ	عَلَيْكُمْ	وَعَفَا	عَنْكُمْ ^ع	فَالْنَّ	بَاشِرُوهُنَّ
fatāba	'alaykum	wa'afā	'ankum	fal-āna	bāshirūhunna

وَابْتَغُوا	مَا	كَتَبَ	اللَّهُ	لَكُمْ ^ص	وَكُلُوا
wa-ib'taghū	mā	kataba	l-lahu	lakum	wakulū

الْأَبْيَضُ

l-abyaḍu

الْخَيْطُ

l-khayṭu

لَكُمْ

lakumu

يَتَّبِعِينَ

yatabayyana

حَتَّى

ḥattā

وَأَشْرَبُوا

wa-ish'rabū

ثُمَّ

thumma

الْفَجْرِ

l-fajri

مِنْ

mina

الْأَسْوَدِ

l-aswadi

الْخَيْطِ

l-khayṭi

مِنْ

mina

تُبَشِّرُوهُنَّ

tubāshirūhunna

وَلَا

walā

الَّيْلِ

al-layli

إِلَى

ilā

الصَّيَّامِ

l-ṣiyāma

اتَّبِعُوا

atimmū

حُدُودُ

ḥudūdu

تِلْكَ

til'ka

الْمَسْجِدِ

l-masājidi

فِي

fī

عَكِفُونَ

'ākifūna

وَأَنْتُمْ

wa-antum

اللَّهُ

l-lahu

يُبَيِّنُ

yubayyinu

كَذَلِكَ

kadhālika

تَقْرَبُوهَا

taqrabūhā

فَلَا

falā

اللَّهُ

l-lahi

تَأْكُلُوا

takulū

وَلَا

walā

يَتَّقُونَ ﴿١٨٧﴾

yattaqūna

لَعَلَّهُمْ

la'allahum

لِلنَّاسِ

lilnnāsi

آيَتِهِ

āyātihi

إِلَى

ilā

بِهَا

bihā

وَتُدْلُوا

watud'lū

بِالْبَاطِلِ

bil-bāṭili

بَيْنَكُمْ

baynakum

أَمْوَالِكُمْ

amwālakum

النَّاسِ

l-nāsi

أَمْوَالِ

amwāli

مِّنْ

min

فَرِيقًا

farīqan

لِتَأْكُلُوا

litakulū

الْحُكَّامِ

l-ḥukāmi

عَنِ

'ani

يَسْأَلُونَكَ

yasalūnaka

تَعْلَمُونَ ﴿١٨٨﴾

ta'lamūna

وَأَنْتُمْ

wa-antum

بِالْإِثْمِ

bil-ith'mi

وَالْحَجِّ ط

wal-ḥaji

لِلنَّاسِ

lilnnāsi

مَوَاقِيتُ

mawāqītu

هِيَ

hiya

قُلْ

qul

الْأَهْلَةِ ط

l-ahilati

مِنْ

min

الْبُيُوتِ

l-buyūta

تَأْتُوا

tatū

بِأَنْ

bi-an

الْبِرِّ

l-biru

وَلَيْسَ

walaysa

وَأْتُوا

watū

اتَّقُوا

ittaqa

مَنْ

mani

الْبِرِّ

l-bira

وَلَكِنَّ

walākinna

ظُهُورَهَا

zuhūrihā

لَعَلَّكُمْ

la'allakum

اللَّهِ

l-laha

وَاتَّقُوا

wa-ittaqu

أَبْوَابَهَا

abwābihā

مِنْ

min

الْبُيُوتِ

l-buyūta

الَّذِينَ

alladhīna

اللَّهِ

l-lahi

سَبِيلِ

sabīli

فِي

fī

وَقَاتِلُوا

waqātilū

تُفْلِحُونَ ﴿١٨٩﴾

tufliḥūna

لَا

lā

اللَّهِ

l-laha

إِنَّ

inna

تَعْتَدُوا

ta'tadū

وَلَا

walā

يُقَاتِلُونَكُمْ

yuqātilūnakum

ثَقِفْتُمُوهُمْ

thaqif'tumūhum

حَيْثُ

ḥaythu

وَأَقْتُلُوهُمْ

wa-uq'tulūhum

①٩٠ الْمُعْتَدِينَ

l-mu'tadīna

يُحِبُّ

yuḥibbu

وَالْفِتْنَةَ

wal-fit'natu

أَخْرَجُوكُمْ

akhrajūkum

حَيْثُ

ḥaythu

مِّنْ

min

وَأَخْرَجُوهُمْ

wa-akhrijūhum

عِنْدَ

īnda

تُقْتَلُوهُمْ

tuqātilūhum

وَلَا

walā

الْقَتْلِ

l-qatli

مِنْ

mina

أَشَدُّ

ashaddu

فَإِنْ

fa-in

فِيهِ

fīhi

يُقْتَلُوكُمْ

yuqātilūkum

حَتَّى

ḥattā

الْحَرَامِ

l-ḥarāmi

الْمَسْجِدِ

l-masjidi

①٩١ الْكَافِرِينَ

l-kāfirīna

جَزَاءُ

jazāu

كَذَلِكَ

kadhālika

فَأَقْتُلُوهُمْ ط

fa-uq'tulūhum

قَتَلُوكُمْ

qātalūkum

رَّحِيمٌ ١٩٢

rahīmun

غَفُورٌ

ghafūrun

اللَّهُ

l-laha

فَإِنَّ

fa-inna

انْتَهَوْا

intahaw

فَإِنِ

fa-ini

وَيَكُونُ

wayakūna

فِتْنَةً

fit'natun

تَكُونُ

takūna

لَا

lā

حَتَّى

ḥattā

وَقَتْلُوهُمْ

waqātilūhum

عُدَّوَانٍ

'ud'wāna

فَلَا

falā

انْتَهَوْا

intahaw

فَإِنِ

fa-ini

لِلَّهِ ط

lillahi

الدِّينِ

l-dīnu

الْحَرَامُ

l-ḥarāmu

الشَّهْرُ

al-shahru

الظَّالِمِينَ ١٩٣

l-zālimīna

عَلَى

'alā

إِلَّا

illā

فَمَنِ

famani

قِصَاصٌ ط

qīṣāṣun

وَالْحُرْمَتُ

wal-ḥurumātu

الْحَرَامِ

l-ḥarāmi

بِالشَّهْرِ

bil-shahri

مَا

mā

بِمِثْلِ

bimith'li

عَلَيْهِ

'alayhi

فَاعْتَدُوا

fa-i'tadū

عَلَيْكُمْ

'alaykum

اَعْتَدِي

i'tadā

أَنَّ

anna

وَأَعْلَمُوا

wa-i'lamū

اللَّهُ

l-laha

وَاتَّقُوا

wa-ittaqū

عَلَيْكُمْ

'alaykum

اَعْتَدِي

i'tadā

سَبِيلِ

sabīli

فِي

fī

وَأَنْفِقُوا

wa-anfiqū

الْمُتَّقِينَ ١٩٣

l-mutaqīna

مَعَ

ma'a

اللَّهُ

l-laha

التَّهْلُكَةِ

l-tahlukati

إِلَى

ilā

بِأَيْدِيكُمْ

bi-aydikum

تُلْقُوا

tul'qū

وَلَا

walā

اللَّهُ

l-lahi

الْمُحْسِنِينَ ١٩٥

l-muḥ'sinīna

يُحِبُّ

yuḥibbu

اللَّهُ

l-laha

إِنَّ

inna

وَأَحْسِنُوا

wa-aḥsinū

أُحْصِرْتُمْ

uḥ'sir'tum

فَإِنْ

fa-in

لِلَّهِ

lillahi

وَالْعُمْرَةَ

wal-'um'rata

الْحَجَّ

l-ḥaja

وَاتَّبَعُوا

wa-atimmū

تَخْلِقُوا

taḥliqū

وَلَا

walā

الْهَدْيِ

l-hadyi

مِنْ

mina

اسْتَيْسَرَ

is'taysara

فَمَا

famā

فَمَنْ

faman

مَحِلَّهُ

maḥillahu

الْهَدْيِ

l-hadyi

يَبْلُغُ

yablughā

حَتَّى

ḥattā

رُءُوسَكُمْ

ruūsakum

أَذَى

adhan

بِهِ

bihi

أَوْ

aw

مَرِيضًا

marīḍan

مِنْكُمْ

minkum

كَانَ

kāna

أَوْ

aw

صِيَامٍ

ṣiyāmīn

مِنْ

min

فَفِدْيَةٌ

fafid'yatun

رَأْسِهِ

rasihi

مِنْ

min

فَمَنْ

faman

أَمِنْتُمْ^{قفه}

amintum

فَإِذَا

fa-idhā

نُسُكٍ^ع

nusukin

أَوْ

aw

صَدَقَةٍ

ṣadaqatin

اسْتَيْسَرَ

is'taysara

فَمَا

famā

الْحَجِّ

l-ḥaji

إِلَى

ilā

بِالْعُمْرَةِ

bil-'um'rati

تَمَتَّعَ

tamatta'a

فَصِيَامُ

faṣiyāmu

يَجِدُ

yajid

لَمْ

lam

فَمَنْ

faman

الْهَدْيِ^ع

l-hadyi

مِنْ

mina

إِذَا

idhā

وَسَبْعَةٍ

wasab'atin

الْحَجِّ

l-ḥaji

فِي

fī

أَيَّامٍ

ayyāmin

ثَلَاثَةٍ

thalāthati

لِمَنْ

liman

ذَلِكَ

dhālika

كَامِلَةٌ^ط

kāmilatun

عَشْرَةٌ

'asharatun

تِلْكَ

til'ka

رَجَعْتُمْ^ط

raja'tum

لَمْ	يَكُنْ	أَهْلُهُ	حَاضِرِي	الْمَسْجِدِ	الْحَرَامِ ط
lam	yakun	ahluhu	ḥāḍirī	l-masjidi	l-ḥarāmi

وَاتَّقُوا	اللَّهِ	وَأَعْلَمُوا	أَنَّ	اللَّهِ	شَدِيدُ
wa-ittaqū	l-laha	wa-i'lamū	anna	l-laha	shadīdu

الْعِقَابِ ۝١٩٦	الْحَجُّ	أَشْهُرُ	مَعْلُومَتٌ ٢	فَمَنْ
l-ʿiqābi	al-ḥaju	ashhurun	ma'lūmātun	faman

فَرَضَ	فِيهِنَّ	الْحَجَّ	فَلَا	رَفَثَ	وَلَا
faraḍa	fihinna	l-ḥaja	falā	rafatha	walā

فُسُوقٌ ٣	وَلَا	جِدَالَ	فِي	الْحَجِّ ط	وَمَا
fusūqa	walā	jidāla	fī	l-ḥaji	wamā

وَتَزَوَّدُوا

watazawwadū

اللَّهُ

l-lahu

يَعْلَمُهُ

ya'lamhu

خَيْرٍ

khayrin

مِنْ

min

تَفْعَلُوا

tafalū

يَأُولِي

yāulī

وَاتَّقُونَ

wa-ittaqūni

التَّقْوَىٰ

l-taqwā

الزَّادِ

l-zādi

خَيْرٍ

khayra

فَإِنَّ

fa-inna

تَبْتَغُوا

tabtaghū

أَنْ

an

جُنَاحُ

junāḥun

عَلَيْكُمْ

'alaykum

لَيْسَ

laysa

الْأَبَابِ ١٩٢

l-albābi

مِّنْ

min

أَفْضُتُمْ

afaḍtum

فَإِذَا

fa-idhā

رَبِّكُمْ

rabbikum

مِّنْ

min

فَضْلًا

faḍlan

الْحَرَامِ

l-ḥarāmi

الْمَشْعَرِ

l-mash'ari

عِنْدَ

'inda

اللَّهُ

l-laha

فَاذْكُرُوا

fa-udh'kurū

عَرَفْتِ

'arafātin

مِّنْ

min

كُنْتُمْ

kuntum

وَإِنْ

wa-in

هَدَيْتُكُمْ

hadāikum

كَمَا

kamā

وَأَذْكُرُوهُ

wa-udh'kurūhu

مِّنْ

min

أَفِيضُوا

afīḍū

ثُمَّ

thumma

الضَّالِّينَ ﴿١٩٨﴾

l-ḍālīna

لَيْنَ

lamina

قَبْلِهِ

qablihi

إِنَّ

inna

اللَّهُ

l-laha

وَأَسْتَغْفِرُوا

wa-is'taghfirū

النَّاسِ

l-nāsu

أَفَاضَ

afāḍa

حَيْثُ

ḥaythu

قَضَيْتُمْ

qaḍaytum

فَإِذَا

fa-idhā

رَّحِيمٌ ﴿١٩٩﴾

raḥīmūn

غَفُورٌ

ghafūrun

اللَّهُ

l-laha

أَبَاءَكُمْ

ābāakum

كَذَبِكُمْ

kadhik'rikum

اللَّهُ

l-laha

فَازْكُرُوا

fa-udh'kurū

مَّنَاسِكَكُمْ

manāsikakum

مَنْ

man

النَّاسِ

l-nāsi

فِي

famina

ذِكْرًا

dhik'ran

أَشَدَّ

ashadda

أَوْ

aw

وَمَا

wamā

الدُّنْيَا

l-dun'yā

فِي

fī

أَتِنَا

ātinā

رَبَّنَا

rabbanā

يَقُولُ

yaqūlu

وَمِنْهُمْ

wamin'hum

خَلَقِ ③

khalāqin

مِنْ

min

الْآخِرَةِ

l-ākhirati

فِي

fī

لَهُ

lahu

الدُّنْيَا

l-dun'yā

فِي

fī

أَتِنَا

ātinā

رَبَّنَا

rabbanā

يَقُولُ

yaqūlu

مَنْ

man

عَذَابِ

'adhāba

وَقِنَا

waqinā

حَسَنَةً

ḥasanatan

الْآخِرَةِ

l-ākhirati

وَفِي

wafī

حَسَنَةً

ḥasanatan

كَسَبُوا ط	مِمَّا	نَصِيبٌ	لَهُمْ	أُولَئِكَ	النَّارِ ﴿٢٠١﴾
kasabū	mimmā	naṣībun	lahum	ulāika	l-nāri

اللَّهُ	وَاذْكُرُوا	الْحِسَابِ ﴿٢٠٢﴾	سَرِيعٌ	وَاللَّهُ
l-laha	wa-udh'kurū	l-ḥisābi	sarī'u	wal-lahu

فِي	تَعَجَّلَ	فَمَنْ	مَّعْدُودَاتٍ ط	أَيَّامٍ	فِي
fī	ta'ajjala	faman	ma'dūdātīn	ayyāmin	fī

تَأَخَّرَ	وَمَنْ	عَلَيْهِ ء	إِثْمَ	فَلَا	يَوْمَيْنِ
ta-akhara	waman	'alayhi	ith'ma	falā	yawmayni

وَاتَّقُوا	اتَّقُوا ط	لِمَنِ	عَلَيْهِ ء	إِثْمَ	فَلَا
wa-ittaqū	ittaqā	limani	'alayhi	ith'ma	falā

تُحْشَرُونَ ﴿٢٠٣﴾

tuḥ'sharūna

إِلَيْهِ

ilayhi

أَنْكُمْ

annakum

وَأَعْلَمُوا

wa-i'lamū

اللَّهُ

l-laha

فِي

fī

قَوْلُهُ

qawluhu

يُعْجِبُكَ

yu'jibuka

مَنْ

man

النَّاسِ

l-nāsi

وَمِنْ

wamina

مَا

mā

عَلَى

'alā

اللَّهُ

l-laha

وَيُشْهِدُ

wayush'hidu

الدُّنْيَا

l-dun'yā

الْحَيَاةِ

l-ḥayati

وَإِذَا

wa-idhā

الْخِصَامِ ﴿٢٠٤﴾

l-khiṣāmi

أَلَدُّ

aladdu

وَهُوَ

wahuwa

قَلْبِهِ

qalbihi

فِي

fī

فِيهَا

fihā

لِيُفْسِدَ

liyuf'sida

الْأَرْضِ

l-arḍi

فِي

fī

سَعَى

sa'ā

تَوَلَّى

tawallā

يُحِبُّ

yuḥibbu

لَا

lā

وَاللَّهُ

wal-lahu

وَالنَّسْلُ ط

wal-nasla

الْحَرْثُ

l-ḥartha

وَيُهْلِكَ

wayuh'lika

اللَّهُ

l-laha

اتَّقِ

ittaqi

لَهُ

lahu

قِيلَ

qīla

وَإِذَا

wa-idhā

الْفَسَادُ ٢٠٥

l-fasāda

وَلَبِئْسَ

walabi'sa

جَهَنَّمَ ط

jahannamu

فَحَسْبُهُ

faḥasbuhu

بِالْإِثْمِ

bil-ith'mi

الْعِزَّةُ

l-ʿizatu

أَخَذَتْهُ

akhadhathu

نَفْسَهُ

nafsahu

يَشْرِي

yashrī

مَنْ

man

النَّاسِ

l-nāsi

وَمِنْ

wamina

الْبِهَادُ ٢٠٦

l-mihādu

بِالْعِبَادِ ٢٠٧

bil-'ibādi

رَعُوفٌ

raūfun

وَاللَّهُ

wal-lahu

اللَّهُ ط

l-lahi

مَرْضَاتِ

marḍāti

ابْتِغَاءَ

ib'tighāa

السِّلْمِ

l-sil'mi

فِي

fī

ادْخُلُوا

ud'khulū

أَمْنُوا

āmanū

الَّذِينَ

alladhīna

يَأْيُهَا

yā'ayyuhā

إِنَّهُ

innahu

الشَّيْطَانِ ط

l-shayṭāni

خُطُوتِ

khuṭuwāti

تَتَّبِعُوا

tattabi'ū

وَلَا

walā

كَافَّةً ص

kāffatan

مِّنْ

min

زَلَلْتُمْ

zalaltum

فَإِنْ

fa-in

مُبِينٌ ٢٠٨

mubīnun

عَدُوٌّ

'aduwwun

لَكُمْ

lakum

أَنَّ

anna

فَاعْلَمُوا

fa-i'lamū

الْبَيِّنَاتِ

l-bayinātu

جَاءَتْكُمْ

jāatkumu

مَا

mā

بَعْدِ

ba'di

إِلَّا

illā

يَنْظُرُونَ

yanẓurūna

هَلْ

hal

حَكِيمٌ ٢٠٩

ḥakīmun

عَزِيزٌ

'azīzun

اللَّهُ

l-laha

مِّنْ

mina

ظُلِّلِ

zulalin

فِي

fi

اللَّهُ

l-lahu

يَأْتِيهِمْ

yatiyahumu

أَنْ

an

اللَّهُ

l-lahi

وَالِىَ

wa-ilā

الْأَمْرُ

l-amru

وَقُضِيَ

waquḍiya

وَالْمَلِكَةُ

wal-malāikatu

الْغَمَامِ

l-ghamāmi

كَمْ

kam

إِسْرَآءِيلَ

is'rā'ila

بَنَى

banī

سَلَّ

sal

الْأُمُورُ

l-umūru

تُرْجَعُ

tur'ja'u

يُبَدِّلُ

yubaddil

وَمَنْ

waman

بَيِّنَةٍ

bayyinatīn

آيَةٍ

āyatin

مِّنْ

min

أَتَيْنَهُمْ

ātaynāhum

جَاءَتْهُ

jā'athu

مَا

mā

بَعْدِ

ba'di

مِنْ

min

اللَّهُ

l-lahi

نِعْمَةً

ni'mata

لِلَّذِينَ

lilladhīna

زُيِّنَ

zuyyina

الْعِقَابِ ٣١١

l-'iqābi

شَدِيدُ

shadīdu

اللَّهِ

l-laha

فَإِنَّ

fa-inna

الَّذِينَ

alladhīna

مِنْ

mina

وَيَسْخَرُونَ

wayaskharūna

الدُّنْيَا

l-dun'yā

الْحَيَاةُ

l-ḥayatu

كَفَرُوا

kafarū

الْقِيَمَةِ ط

l-qiyāmati

يَوْمَ

yawma

فَوْقَهُمْ

fawqahum

اتَّقُوا

ittaḥaw

وَالَّذِينَ

wa-alladhīna

أَمَنُوا ٣١٢

āmanū

حِسَابِ ٣١٢

ḥisābin

بَغَيْرِ

bighayri

يَشَاءُ

yashāu

مَنْ

man

يَرْزُقُ

yarzuqu

وَاللَّهُ

wal-lahu

اللَّهُ

l-lahu

فَبَعَثَ

faba'atha

وَاحِدَةً ٣١٣

wāḥidatan

أُمَّةً

ummatan

النَّاسِ

l-nāsu

كَانَ

kāna

مَعَهُمْ

ma'ahumu

وَأَنْزَلَ

wa-anzala

وَمُنْذِرِينَ

wamundhirīna

مُبَشِّرِينَ

mubashirīna

النَّبِيِّنَ

l-nabiyīna

فِيهَا

fīmā

النَّاسِ

l-nāsi

بَيْنَ

bayna

لِيَحْكُمَ

liyahkuma

بِالْحَقِّ

bil-ḥaqi

الْكِتَابِ

l-kitāba

إِلَّا

illā

فِيهِ

fīhi

اِخْتَلَفَ

ikh'talafa

وَمَا

wamā

فِيهِ ط

fīhi

اِخْتَلَفُوا

ikh'talafū

جَاءَتْهُمْ

jāathumu

مَا

mā

بَعْدَ

ba'di

مِنْ

min

أَوْتُوهُ

ūtūhu

الَّذِينَ

alladhīna

الَّذِينَ

alladhīna

اللَّهُ

l-lahu

فَهَدَى

fahadā

بَيْنَهُمْ ج

baynahum

بَغْيًا

baghyan

الْبَيِّنَاتِ

l-bayinātu

الْحَقِّ

l-ḥaqi

مِنْ

mina

فِيهِ

fīhi

اِخْتَلَفُوا

ikh'talafū

لِمَا

limā

أَمَنُوا

āmanū

إِلَى

ilā

يَشَاءُ

yashāu

مَنْ

man

يَهْدِي

yahdī

وَاللَّهُ

wal-lahu

بِأَذْنِهِ ط

bi-idh'nihi

أَنْ

an

حَسِبْتُمْ

ḥasib'tum

أَمْ

am

مُسْتَقِيمٍ ﴿٢١٣﴾

mus'taqīmin

صِرَاطٍ

ṣirāṭin

الَّذِينَ

alladhīna

مَثَلُ

mathalu

يَأْتِكُمْ

yatikum

وَلَمَّا

walammā

الْجَنَّةِ

l-janata

تَدْخُلُوا

tadkhulū

وَالضَّرَآءُ

wal-ḍarāu

الْبَاسَاءُ

l-basāu

مَسَّتْهُمْ

massathumu

قَبْلِكُمْ ط

qablikum

مِنْ

min

خَلَوْا

khalaw

أَمَنُوا

āmanū

وَالَّذِينَ

wa-alladhīna

الرَّسُولُ

l-rasūlu

يَقُولَ

yaqūla

حَتَّى

ḥattā

وَزُلْزِلُوا

wazul'zilū

إِنَّ

inna

آلَا

alā

اللَّهُ

l-lahi

نَصْرُ

naṣru

مَتَى

matā

مَعَهُ

ma'ahu

مَاذَا

mādhā

يَسْأَلُونَكَ

yasalūnaka

قَرِيبٌ ﴿٢١٣﴾

qarībun

اللَّهُ

l-lahi

نَصْرَ

naṣra

خَيْرٍ

khayrin

مِّنْ

min

أَنْفَقْتُمْ

anfaqtum

مَا

mā

قُلْ

qul

يُنْفِقُونَ

yunfiqūna

وَابْنِ

wa-ib'ni

وَالْمَسْكِينِ

wal-masākīni

وَالْيَتَامَى

wal-yatāmā

وَالْأَقْرَبِينَ

wal-aqrabīna

فَلِلْوَالِدَيْنِ

falil'wālidayni

فَإِنَّ

fa-inna

خَيْرٍ

khayrin

مِنْ

min

تَفْعَلُوا

tafalū

وَمَا

wamā

السَّبِيلِ ط

l-sabīlī

الْقِتَالُ

l-qitālu

عَلَيْكُمْ

'alaykumu

كُتِبَ

kutiba

عَلَيْمٌ ٢١٥

'alīmun

بِهِ

bihi

اللَّهُ

l-laha

تَكْرَهُوا

takrahū

أَنْ

an

وَعَسَى

wa'asā

لَكُمْ ء

lakum

كُرْهُ

kur'hun

وَهُوَ

wahuwa

أَنْ

an

وَعَسَى

wa'asā

لَكُمْ ء

lakum

خَيْرٌ

khayrun

وَهُوَ

wahuwa

شَيْئًا

shayan

وَاللَّهُ

wal-lahu

لَكُمْ ط

lakum

شَرٌّ

sharrun

وَهُوَ

wahuwa

شَيْئًا

shayan

تُحِبُّوا

tuḥibbū

يَسْأَلُونَكَ

yasalūnaka

تَعْلَمُونَ ﴿٢١٦﴾

ta'lamūna

لَا

lā

وَأَنْتُمْ

wa-antum

يَعْلَمُ

ya'lamu

قُلْ

qul

فِيهِ ط

fīhi

قِتَالٍ

qitālin

الْحَرَامِ

l-ḥarāmi

الشَّهْرِ

l-shahri

عَنِ

'ani

سَبِيلِ

sabīli

عَنْ

'an

وَصَدُّ

waṣaddun

كَبِيرٌ ط

kabīrun

فِيهِ

fīhi

قِتَالُ

qitālun

وَاِخْرَاجُ

wa-ikh'rāju

الْحَرَامِ ؕ

l-ḥarāmi

وَالْمَسْجِدِ

wal-masjidi

بِهِ

bihi

وَكُفْرٌ

wakuf'run

اللّٰهُ

l-lahi

وَالْفِتْنَةُ

wal-fit'natu

اللّٰهُ ؕ

l-lahi

عِنْدَ

'inda

اَكْبَرُ

akbaru

مِنْهُ

min'hu

اَهْلِهِ

ahlihi

اَكْبَرُ	مِنْ	الْقَتْلِ	وَلَا	يَزَالُونَ	يُقَاتِلُونَكُمْ
akbaru	mina	l-qatli	walā	yazālūna	yuqātilūnakum

حَتَّى	يَرُدُّوكُمْ	عَنْ	دِينِكُمْ	إِنْ	اسْتَطَاعُوا
ḥattā	yaruddūkum	'an	dīnikum	ini	is'taṭā'ū

وَمَنْ	يَرْتَدِدْ	مِنْكُمْ	عَنْ	دِينِهِ	فَيَمُتْ
waman	yartadid	minkum	'an	dīnihi	fayamut

وَهُوَ	كَافِرٌ	فَأُولَئِكَ	حَبِطَتْ	أَعْمَالُهُمْ	فِي
wahuwa	kāfirun	fa-ulāika	ḥabiṭat	a'māluhum	fī

الدُّنْيَا	وَالْآخِرَةِ	وَأُولَئِكَ	أَصْحَابُ	النَّارِ	هُمْ
l-dun'yā	wal-ākhirati	wa-ulāika	aṣḥābu	l-nāri	hum

فِيهَا	خَلِدُونَ ﴿٢١٧﴾	إِنَّ	الَّذِينَ	أَمَنُوا	وَالَّذِينَ
fihā	khālidūna	inna	alladhīna	āmanū	wa-alladhīna

هَاجَرُوا	وَجَهَدُوا	فِي	سَبِيلِ	اللَّهِ ۖ	أُولَٰئِكَ
hājarū	wajāhadū	fī	sabīli	l-lahi	ulāika

يَرْجُونَ	رَحْمَتَ	اللَّهِ ط	وَاللَّهُ	غَفُورٌ	رَّحِيمٌ ﴿٢١٨﴾
yarjūna	rahmata	l-lahi	wal-lahu	ghafūrun	raḥīmun

يَسْأَلُونَكَ	عَنِ	الْخَمْرِ	وَالْمَيْسِرِ ط	قُلْ	فِيهَا
yasalūnaka	'ani	l-khamri	wal-maysiri	qul	fihimā

إِثْمٌ	كَبِيرٌ	وَمَنَافِعُ	لِلنَّاسِ ۚ	وَإِثْمُهُمَا	أَكْبَرُ
ith'mun	kabīrun	wamanāfi'u	lilnnāsi	wa-ith'muhumā	akbaru

يُنْفِقُونَ^ط

yunfiqūna

مَاذَا

mādhā

وَيَسْأَلُونَكَ

wayasalūnaka

نَفْعِهِمَا^ط

nafihimā

مِنْ

min

لَكُمْ

lakumu

اللَّهُ

l-lahu

يُبَيِّنُ

yubayyinu

كَذَلِكَ

kadhālika

الْعَفْوُ^ط

l-'afwa

قُلْ

quli

الدُّنْيَا

l-dun'yā

فِي

fī

تَتَفَكَّرُونَ ٣١٩

tatafakkarūna

لَعَلَّكُمْ

la'allakum

الْآيَاتِ

l-āyāti

قُلْ

qul

الْيَتَامَى^ط

l-yatāmā

عَنِ

'ani

وَيَسْأَلُونَكَ

wayasalūnaka

وَالْآخِرَةِ^ط

wal-ākhirati

تُخَالِطُوهُمْ

tukhālīṭūhum

وَإِنْ

wa-in

خَيْرٌ^ط

khayrun

لَهُمْ

lahum

إِصْلَاحٌ

iṣ'lāḥun

مِنْ

mina

الْمُفْسِدِ

l-muf'sida

يَعْلَمُ

ya'lamu

وَاللَّهُ

wal-lahu

فَإِخْوَانُكُمْ ط

fa-ikh'wānukum

إِنَّ

inna

لَاَعُنْتَكُمْ ط

la-a'natakum

اللَّهُ

l-lahu

شَاءَ

shāa

وَلَوْ

walaw

الْمُصْلِحِ ط

l-muṣ'lihi

تَنْكِحُوا

tankihū

وَلَا

walā

حَكِيمٌ ۝۳۰

ḥakīmun

عَزِيزٌ

‘azīzun

اللَّهُ

l-laha

خَيْرٌ

khayrun

مُؤْمِنَةٌ

mu'minatun

وَلَا مَآءٌ

wala-amatun

يُؤْمِنَنَّ ط

yu'minna

حَتَّى

ḥattā

الْمُشْرِكَةِ

l-mush'rikāti

تُنْكِحُوا

tunkihū

وَلَا

walā

أَعْجَبْتُكُمْ ؕ

a'jabatkum

وَلَوْ

walaw

مُشْرِكَةٍ

mush'rikatin

مِنْ

min

خَيْرٌ

khayrun

مُؤْمِنٌ

mu'minun

وَلَعَبْدٌ

wala'abdun

يُؤْمِنُوا^ط

yu'minū

حَتَّى

ḥattā

الْمُشْرِكِينَ

l-mush'rikīna

يَدْعُونَ

yad'ūna

أُولَئِكَ

ulāika

أَعْجَبَكُمْ^ط

a'jabakum

وَلَوْ

walaw

مُشْرِكٍ

mush'rikin

مِّنْ

min

الْجَنَّةِ

l-janati

إِلَى

ilā

يَدْعُوا

yad'ū

وَاللَّهُ

wal-lahu

النَّارِ^ط

l-nāri

إِلَى

ilā

لَعَلَّهُمْ

la'allahum

لِلنَّاسِ

lilnnāsi

آيَاتِهِ

āyātihi

وَيُبَيِّنُ

wayubayyinu

بِآذِنِهِ^ع

bi-idh'nihi

وَالْمَغْفِرَةِ

wal-maghfirati

قُلْ

qul

الْمَحِيضِ^ط

l-maḥīḍi

عَنِ

'ani

وَيَسْأَلُونَكَ

wayasalūnaka

يَتَذَكَّرُونَ ﴿٢٢١﴾

yatadhakkarūna

هُوَ	أَذَى	فَاعْتَرِلُوا	النِّسَاءَ	فِي	الْمَحِيضِ
huwa	adhan	fa-i'tazilū	l-nisāa	fī	l-mahīḍi

وَلَا	تَقْرَبُوهُنَّ	حَتَّى	يَطْهَرْنَ	فَإِذَا	تَطَهَّرْنَ
walā	taqrabūhunna	ḥattā	yaṭhur'na	fa-idhā	taṭaḥḥarna

فَأْتُوهُنَّ	مِنْ	حَيْثُ	أَمَرَكُمْ	اللَّهُ	إِنَّ
fatūhunna	min	ḥaythu	amarakumu	l-lahu	inna

اللَّهُ	يُحِبُّ	التَّوَّابِينَ	وَيُحِبُّ	الْمُتَطَهِّرِينَ	۞
l-laha	yuḥibbu	l-tawābīna	wayuḥibbu	l-mutaṭaḥhirīna	

نِسَاؤُكُمْ	حَرْتُ	لَكُمْ	فَاتُوا	حَرَّتْكُمْ	أَنِي
nisāukum	ḥarthun	lakum	fatū	ḥarthakum	annā

وَأَعْلَمُوا	اللَّهُ	وَاتَّقُوا	لِأَنْفُسِكُمْ ^ط	وَقَدِّمُوا	شِئْتُمْ ^ز
wa-i'lamū	l-laha	wa-ittaqū	li-anfusikum	waqaddimū	shi'tum

وَلَا	الْمُؤْمِنِينَ ^{ررر}	وَبَشِّرِ	مُلَقَّوْهُ ^ط	أَنْكُمْ
walā	l-mu'minīna	wabashiri	mulāqūhu	annakum

تَبَرُّوا	أَنْ	لِأَيْمَانِكُمْ	عُرْضَةً	اللَّهُ	تَجْعَلُوا
tabarrū	an	li-aymānikum	'ur'ḍatan	l-laha	taj'alū

سَمِيعٌ	وَاللَّهُ	النَّاسِ ^ط	بَيْنَ	وَتُصْلِحُوا	وَتَتَّقُوا
samī'un	wal-lahu	l-nāsi	bayna	watuṣ'liḥū	watattaqū

فِي	بِاللَّغْوِ	اللَّهُ	يُؤَاخِذُكُمْ	لَا	عَلِيمٌ ^{ررر}
fī	bil-laghwi	l-lahu	yuākhidhukum	lā	'alīmun

كَسَبَتْ

kasabat

بِمَا

bimā

يُؤَاخِذُكُمْ

yuākhidhukum

وَلَكِنْ

walākin

أَيْمَانِكُمْ

aymānikum

يُؤْلُونَ

yu'lūna

لِلَّذِينَ

lilladhīna

حَلِيمٌ ٢٢٥

ḥalīmūn

غَفُورٌ

ghafūrun

وَاللَّهُ

wal-lahu

قُلُوبُكُمْ ط

qulūbukum

فَإِنْ

fa-in

أَشْهُرٍ

ashhurin

أَرْبَعَةٍ

arba'ati

تَرَبُّصٌ

tarabbuṣu

نِسَائِهِمْ

nisāihim

مِنْ

min

وَإِنْ

wa-in

رَّحِيمٌ ٢٢٦

raḥīmūn

غَفُورٌ

ghafūrun

اللَّهُ

l-laha

فَإِنَّ

fa-inna

فَأَوْ

fāū

عَلِيمٌ ٢٢٧

'alīmūn

سَمِيعٌ

samī'un

اللَّهُ

l-laha

فَإِنَّ

fa-inna

الطَّلَاقَ

l-ṭalāqa

عَزَمُوا

'azamū

قُرْءٍ ط

qurūin

ثَلَاثَةَ

thalāthata

بِأَنْفُسِهِنَّ

bi-anfusihinna

يَتَرَبَّصْنَ

yatarabbaṣna

وَالْمُطَلَّقَاتُ

wal-muṭalaqātu

مَا

mā

يَكْتُمْنَ

yaktum'na

أَنْ

an

لَهُنَّ

lahunna

يَحِلُّ

yaḥillu

وَلَا

walā

كُنَّ

kunna

إِنْ

in

أَرْحَامِهِنَّ

arḥāmihinna

فِي

fī

اللَّهُ

l-lahu

خَلَقَ

khalaqa

أَحَقُّ

aḥaqqu

وَبُعُولَتُهُنَّ

wabu'ūlatuhunna

الْأَخِرِ ط

l-ākhirī

وَالْيَوْمِ

wal-yawmi

بِاللَّهِ

bil-lahi

يُؤْمِنَنَّ

yu'minna

إِصْلَاحًا ط

iṣ'lāḥan

أَرَادُوا

arādū

إِنْ

in

ذَلِكَ

dhālika

فِي

fī

بِرَدِّهِنَّ

biraddihinna

بِالْمَعْرُوفِ

bil-ma'rūfi

عَلَيْهِنَّ

'alayhinna

الَّذِي

alladhī

مِثْلُ

mith'lu

وَلَهُنَّ

walahunna

عَزِيزٌ

'azīzun

وَاللَّهُ

wal-lahu

دَرَجَةٌ

darajatun

عَلَيْهِنَّ

'alayhinna

وَالِدِ الرَّجَالِ

walilrrijāli

بِمَعْرُوفٍ

bima'rūfin

فَأَمْسَاكُ

fa-im'sākun

مَرَّتَيْنِ

marratāni

الطَّلَاقُ

al-ṭalāqu

حَكِيمٌ

ḥakīmun

لَكُمْ

lakum

يَحِلُّ

yahillu

وَلَا

walā

بِإِحْسَانٍ

bi-iḥ'sānin

تَسْرِحُ

tasrīhun

أَوْ

aw

إِلَّا

illā

شَيْئًا

shayan

أَتَيْتُمُوهُنَّ

ātaytumūhunna

مِمَّا

mimmā

تَأْخُذُوا

takhudhū

أَنْ

an

اللَّهُ

l-lahi

حُدُودَ

ḥudūda

يُقِيمَا

yuqīmā

أَلَّا

allā

يَخَافَا

yakhāfā

أَنْ

an

اللَّهُ

l-lahi

حُدُودَ

ḥudūda

يُقِيمَا

yuqīmā

أَلَّا

allā

خِفْتُمْ

khiftum

فَإِنْ

fa-in

بِهِ

bihi

اِفْتَدَتْ

iftadat

فِيْمَا

fīmā

عَلَيْهَما

‘alayhimā

جُنَاحَ

junāḥa

فَلَا

falā

وَمَنْ

waman

تَعْتَدُوَهَا

ta’tadūhā

فَلَا

falā

اللَّهُ

l-lahi

حُدُودُ

ḥudūdu

تِلْكَ

til’ka

هُمْ

humu

فَأُولَئِكَ

fa-ulāika

اللَّهُ

l-lahi

حُدُودَ

ḥudūda

يَتَعَدَّ

yata’adda

لَهُ

lahu

تَحِلُّ

taḥillu

فَلَا

falā

طَلَّقَهَا

ṭallaqahā

فَإِنْ

fa-in

الظَّالِمُونَ ٢٢٩

l-ẓālimūna

غَيْرُهُ

ghayrahu

زَوْجًا

zawjan

تَنْكِحَ

tankiḥa

حَتَّى

ḥattā

بَعْدُ

ba'du

مِنْ

min

أَنْ

an

عَلَيْهِمَا

'alayhimā

جُنَاحَ

junāḥa

فَلَا

falā

طَلَّقَهَا

ṭallaqahā

فَإِنْ

fa-in

حُدُودَ

ḥudūda

يُقِيمَا

yuqīmā

أَنْ

an

ظَنَّا

ẓannā

إِنْ

in

يَتَرَاجَعَا

yatarāja'ā

لِقَوْمٍ

liqawmin

يُبَيِّنُهَا

yubayyinuhā

اللَّهُ

l-lahi

حُدُودُ

ḥudūdu

وَتِلْكَ

watil'ka

اللَّهُ

l-lahi

أَجَلَهُنَّ

ajalahunna

فَبَلَغْنَ

fabalaghna

النِّسَاءِ

l-nisāa

طَلَّقْتُمُ

ṭallaqtumu

وَإِذَا

wa-idhā

يَعْلَمُونَ ﴿٢٣٠﴾

ya'lamūna

بِمَعْرُوفٍ

bima'rūfin

سَرَّحُوهُنَّ

sarriḥūhunna

أَوْ

aw

بِمَعْرُوفٍ

bima'rūfin

فَأَمْسِكُوهُنَّ

fa-amsikūhunna

يَفْعَلُ

yafal

وَمَنْ

waman

لِتَعْتَدُوا

lita'tadū

ضِرَارًا

ḍirāran

تُمْسِكُوهُنَّ

tum'sikūhunna

وَلَا

walā

تَتَّخِذُوا

tattakhidhū

وَلَا

walā

نَفْسَهُ ط

nafsahu

ظَلَمَ

ẓalama

فَقَدْ

faqad

ذَلِكَ

dhālīka

اللَّهُ

l-lahi

نِعْمَتَ

ni'mata

وَاذْكُرُوا

wa-udh'kurū

هُزُؤًا

huzuwan

اللَّهُ

l-lahi

آيَاتِ

āyāti

الْكِتَابِ

l-kitābi

مِّنْ

mina

عَلَيْكُمْ

'alaykum

أَنْزَلَ

anzala

وَمَا

wamā

عَلَيْكُمْ

'alaykum

وَأَعْلَمُوا

wa-i'lamū

اللَّهِ

l-laha

وَاتَّقُوا

wa-ittaqū

بِهِ

bihi

يَعِظُكُمْ

ya'izukum

وَالْحِكْمَةِ

wal-ḥik'mati

وَإِذَا

wa-idhā

عَلِيمٌ

٢٣١

'alīmun

شَيْءٍ

shayin

بِكُلِّ

bikulli

اللَّهِ

l-laha

أَنَّ

anna

تَعْضُلُوهُنَّ

ta'dulūhunna

فَلَا

falā

أَجْلِهِنَّ

ajalahunna

فَبَلَغْنَ

fabalaghna

النِّسَاءِ

l-nisāa

طَلَّقْتُمُ

ṭallaqtumu

بَيْنَهُمْ

baynahum

تَرَاضَوْا

tarāḍaw

إِذَا

idhā

أَزْوَاجَهُنَّ

azwājahunna

يَنْكِحْنَ

yankiḥ'na

أَنْ

an

كَانَ

kāna

مَنْ

man

بِهِ

bihi

يُوعِظُ

yū'azu

ذَلِكَ

dhālika

بِالْمَعْرُوفِ ط

bil-ma'rūfi

ذَلِكُمْ

dhālikum

الْآخِرِ ط

l-ākhiri

وَالْيَوْمِ

wal-yawmi

بِاللَّهِ

bil-lahi

يُؤْمِنُ

yu'minu

مِنْكُمْ

minkum

وَأَنْتُمْ

wa-antum

يَعْلَمُ

ya'lamu

وَاللَّهُ

wal-lahu

وَأَطْهَرُ ط

wa-aṭharu

لَكُمْ

lakum

أَزْكَى

azkā

أَوْلَادَهُنَّ

awlādahunna

يُرْضَعْنَ

yur'di'na

وَالْوَالِدَتُ

wal-wālidātu

تَعْلَمُونَ ﴿٢٣٢﴾

ta'lamūna

لَا

lā

يُتِمَّ

yutimma

أَنْ

an

أَرَادَ

arāda

لِمَنْ

liman

كَامِلَيْنِ

kāmilayni

حَوْلَيْنِ

ḥawlayni

رِزْقُهُنَّ

riz'quhunna

لَهُ

lahu

الْمَوْلُودِ

l-mawlūdi

وَعَلَى

wa'alā

الرَّضَاعَةَ

l-raḍā'ata

نَفْسٍ

nafsun

تُكَلِّفُ

tukallafu

لَا

lā

بِالْمَعْرُوفِ

bil-ma'rūfi

وَكِسْوَتُهُنَّ

wakis'watu hunna

بِوَلَدِهَا

biwaladihā

وَالِدَتُ

wālidatun

تُضَارُّ

tuḍārra

لَا

lā

وُسْعَهَا

wus'ahā

إِلَّا

illā

الْوَارِثِ

l-wāriṭhi

وَعَلَى

wa'alā

بِوَلَدِهَا

biwaladihi

لَهُ

lahu

مَوْلُودٌ

mawlūdun

وَلَا

walā

عَنْ

'an

فِصَالًا

fiṣālan

أَرَادَا

arādā

فَإِنْ

fa-in

ذَلِكَ

dhālika

مِثْلُ

mith'lu

تَرَاضٍ	مِنْهُمَا	وَتَشَاوُرٍ	فَلَا	جُنَاحٍ	عَلَيْهِمَا ط
tarāḍin	min'humā	watashāwurin	falā	junāḥa	'alayhimā

وَأِنْ	أَرَدْتُمْ	أَنْ	تَسْتَرْضِعُوا	أَوْلَادَكُمْ	فَلَا
wa-in	aradtum	an	tastarḍi'ū	awlāḍakum	falā

جُنَاحٍ	عَلَيْكُمْ	إِذَا	سَلَّمْتُمْ	مَا	أَتَيْتُمْ
junāḥa	'alaykum	idhā	sallamtum	mā	ātaytum

بِالْمَعْرُوفِ ط	وَاتَّقُوا	اللَّهُ	وَأَعْلَمُوا	أَنَّ	اللَّهُ
bil-ma'rūfi	wa-ittaqū	l-laha	wa-i'lamū	anna	l-laha

بِمَا	تَعْمَلُونَ	بَصِيرٌ ۝۳۳	وَالَّذِينَ	يُتَوَفَّوْنَ	مِنْكُمْ
bimā	ta'malūna	baṣīrun	wa-alladhīna	yutawaffawna	minkum

أَشْهُرٍ

ashhurin

أَرْبَعَةَ

arba'ata

بِأَنْفُسِهِنَّ

bi-anfusihinna

يَتَرَبَّصْنَ

yatarabbaṣna

أَزْوَاجًا

azwājan

وَيَذَرُونَ

wayadharūna

جُنَاحَ

junāḥa

فَلَا

falā

أَجَلَهُنَّ

ajalahunna

بَلَغْنَ

balaghna

فَإِذَا

fa-idhā

وَعَشْرًا

wa'ashran

أَنْفُسِهِنَّ

anfusihinna

فِي

fī

فَعَلْنَ

fa'alna

فِيهَا

fīmā

عَلَيْكُمْ

'alaykum

خَبِيرٌ ٢٣٢

khabīrun

تَعْمَلُونَ

ta'malūna

بِمَا

bimā

وَاللَّهُ

wal-lahu

بِالْمَعْرُوفِ ط

bil-ma'rūfi

بِهِ

bihi

عَرَّضْتُمْ

'arraḍtum

فِيهَا

fīmā

عَلَيْكُمْ

'alaykum

جُنَاحَ

junāḥa

وَلَا

walā

فِي

fī

اَكُنْتُمْ

aknantum

أَوْ

aw

النِّسَاءِ

l-nisāi

خِطْبَةٍ

khiṭ'batī

مِنْ

min

سَتَذْكُرُونَهُنَّ

satadhkurūnahunna

أَنْكُمْ

annakum

اللَّهُ

l-lahu

عِلْمَ

'alima

أَنْفُسِكُمْ^ط

anfusikum

أَنْ

an

إِلَّا

illā

سِرًّا

sirran

تُوعِدُوهُنَّ

tuwā'idūhunna

لَا

lā

وَلَكِنْ

walākin

عُقْدَةً

'uq'data

تَعَزَّمُوا

ta'zimū

وَلَا

walā

مَعْرُوفًا^ط

ma'rūfan

قَوْلًا

qawlan

تَقُولُوا

taqūlū

وَاعْلَمُوا

wa-i'lamū

أَجَلَهُ^ط

ajalahu

الْكِتَابِ

l-kitābu

يَبْلُغُ

yablughu

حَتَّى

ḥattā

النِّكَاحِ

l-nikāḥi

أَنْفُسِكُمْ

anfusikum

فِي

fi

مَا

mā

يَعْلَمُ

ya'lamu

اللَّهُ

l-laha

أَنَّ

anna

غَفُورٌ

ghafūrun

اللَّهُ

l-laha

أَنَّ

anna

وَاعْلَمُوا

wa-i'lamū

فَاخْذُرُوهُ

fa-iḥ'dharūhu

طَلَّقْتُمْ

ṭallaqtumu

إِنْ

in

عَلَيْكُمْ

'alaykum

جُنَاحَ

junāḥa

لَا

lā

حَلِيمٌ

ḥalīmun

تَفَرِّضُوا

tafriḍū

أَوْ

aw

تَمَسُّوهُنَّ

tamassūhunna

لَمْ

lam

مَا

mā

النِّسَاءَ

l-nisāa

قَدَرُهُ

qadaruhu

الْمُوسِعِ

l-mūsi'i

عَلَى

'alā

وَمَتَّعُوهُنَّ

wamatti'ūhunna

فَرِيضَةً

farīḍatan

لَهُنَّ

lahunna

حَقًّا

ḥaqqan

بِالْمَعْرُوفِ

bil-ma'rūfi

مَتَاعًا

matā'an

قَدْرُهُ

qadaruhu

الْمُقْتِرِ

l-muq'tiri

وَعَلَى

wa'alā

مِنْ

min

طَلَّقْتُمُوهُنَّ

ṭallaqtumūhunna

وَإِنْ

wa-in

الْمُحْسِنِينَ ﴿٣٦﴾

l-muḥ'sinīna

عَلَى

'alā

لَهُنَّ

lahunna

فَرَضْتُمْ

faraḍtum

وَقَدْ

waqad

تَمَسَّوْهُنَّ

tamassūhunna

أَنْ

an

قَبْلِ

qabli

أَنْ

an

إِلَّا

illā

فَرَضْتُمْ

faraḍtum

مَا

mā

فَنِصْفُ

faniṣ'fu

فَرِيضَةً

farīḍatan

عُقْدَةً

'uq'datu

بِيَدِهِ

biyadihi

الَّذِي

alladhī

يَعْفُوا

ya'fuwā

أَوْ

aw

يَعْفُونَ

ya'fūna

وَلَا

walā

لِلتَّقْوَىٰ ط

lilttaqwā

أَقْرَبُ

aqrabu

تَعْفُوا

ta'fū

وَأَنْ

wa-an

النِّكَاحِ ط

l-nikāḥi

بِمَا

bimā

اللَّهِ

l-laha

إِنَّ

inna

بَيْنَكُمْ ط

baynakum

الْفَضْلَ

l-faḍla

تَنْسَوُا

tansawū

وَالصَّلَاةِ

wal-ṣalati

الصَّلَاةِ

l-ṣalawāti

عَلَى

'alā

حِفْظُوا

ḥaḥfīzū

بَصِيرٌ ﴿٢٣٧﴾

baṣīrun

تَعْمَلُونَ

ta'malūna

خَفْتُمْ

khif'tum

فَإِنْ

fa-in

قَتِيلَيْنِ ﴿٢٣٨﴾

qānitīna

لِلَّهِ

lillahi

وَقُومُوا

waqūmū

الْوُسْطَىٰ ط

l-wus'tā

فَاذْكُرُوا

fa-udh'kurū

أَمِنْتُمْ

amintum

فَإِذَا

fa-idhā

رُكْبَانًا

ruk'bānan

أَوْ

aw

فَرِحَآلًا

farijālan

تَكُونُوا

takūnū

لَمْ

lam

مَا

mā

عَلَّامُكُمْ

'allamakum

كَمَا

kamā

اللَّهُ

l-laha

وَيَذَرُونَ

wayadharūna

مِنْكُمْ

minkum

يُتَوَفَّوْنَ

yutawaffawna

وَالَّذِينَ

wa-alladhīna

تَعْلَمُونَ ﴿٣٩﴾

ta'lamūna

الْحَوْلِ

l-ḥawli

إِلَى

ilā

مَتَاعًا

matā'an

لِأَزْوَاجِهِمْ

li-azwājihim

وَصِيَّةً

waṣiyyatan

أَزْوَاجًا

azwājan

جُنَاحٍ

junāḥa

فَلَا

falā

خَرَجْنَا

kharajna

فَإِنْ

fa-in

إِخْرَاجٍ

ikh'rājīn

غَيْرُ

ghayra

أَنْفُسِهِنَّ

anfusiḥinna

فِي

fī

فَعَلْنَا

fa'alna

مَا

mā

فِي

fī

عَلَيْكُمْ

'alaykum

﴿٢٣٠﴾

حَكِيمٌ

ḥakīmun

عَزِيزٌ

‘azīzun

وَاللَّهُ

wal-lahu

مَعْرُوفٌ ط

ma'rūfin

مِنْ

min

عَلَى

‘alā

حَقًّا

ḥaqqan

بِالْمَعْرُوفِ ط

bil-ma'rūfi

مَتَاعٌ

matā'un

وَلِلْمُطَلَّاتِ

walil'muṭallaqāti

أَيَّتِهِ

āyātihi

لَكُمْ

lakum

اللَّهُ

l-lahu

يُبَيِّنُ

yubayyinu

كَذَلِكَ

kadhālika

﴿٢٣١﴾ الْمُتَّقِينَ

l-mutaqīna

الَّذِينَ

alladhīna

إِلَى

ilā

تَرَى

tara

الْمُ

alam

﴿٢٣٢﴾ تَعْقِلُونَ

ta'qilūna

لَعَلَّكُمْ

la'allakum

حَذَرَ

ḥadhara

الْوُفُ

ulūfun

وَهُمْ

wahum

دِيَارِهِمْ

diyārihim

مِنْ

min

خَرَجُوا

kharajū

ثُمَّ

thumma

مُوتُوا

mūtū

اللَّهُ

l-lahu

لَهُمْ

lahumu

فَقَالَ

faqāla

الْمَوْتِ

l-mawti

عَلَى

'alā

فَضْلٍ

faḍlin

لَذُو

ladhū

اللَّهُ

l-laha

إِنَّ

inna

أَحْيَاهُمْ

aḥyāhum

يَشْكُرُونَ ﴿٢٢٣﴾

yashkurūna

لَا

lā

النَّاسِ

l-nāsi

أَكْثَرُ

akthara

وَلَكِنَّ

walākinna

النَّاسِ

l-nāsi

أَنَّ

anna

وَأَعْلَمُوا

wa-i'lamū

اللَّهُ

l-lahi

سَبِيلِ

sabīli

فِي

fī

وَقَاتِلُوا

waqātilū

الَّذِي

alladhī

ذَا

dhā

مَنْ

man

عَلِيمٌ ﴿٢٢٤﴾

'alīmūn

سَمِيعٌ

samī'un

اللَّهُ

l-laha

لَهُ

lahu

فِيضِعْفَهُ

fayudā'ifahu

حَسَنًا

ḥasanan

قَرَضًا

qarḍan

اللَّهُ

l-laha

يُقْرِضُ

yuq'rīḍu

وَالَيْهِ

wa-ilayhi

وَيَبْصُطُ

wayabṣuṭu

يَقْبِضُ

yaqbiḍu

وَاللَّهُ

wal-lahu

كَثِيرَةً

kathīratan

أَضْعَافًا

aḍ'āfan

مِنْ

min

الْمَلَا

l-mala-i

إِلَى

ilā

تَر

tara

الْم

alam

تُرْجَعُونَ ﴿٢٢٥﴾

tur'ja'ūna

إِذْ

idh

مُوسَى

mūsā

بَعْدِ

ba'di

مِنْ

min

إِسْرَآئِيلَ

is'rā'īla

بَنَى

banī

مَلِكًا

malikan

لَنَا

lanā

أُبْعَثُ

ib'ath

لَهُمْ

lahumu

لِنَبِيٍّ

linabiyyin

قَالُوا

qālū

هَلْ

hal

قَالَ

qāla

اللَّهُ

l-lahi

سَبِيلِ

sabīli

فِي

fī

نُقَاتِلْ

nuqātil

أَلَّا

allā

الْقِتَالُ

l-qitālu

عَلَيْكُمْ

'alaykumu

كُتِبَ

kutiba

إِنْ

in

عَسَيْتُمْ

'asaytum

نُقَاتِلْ

nuqātila

أَلَّا

allā

لَنَا

lanā

وَمَا

wamā

قَالُوا

qālū

تُقَاتِلُوا

tuqātilū

مِنْ

min

أُخْرِجْنَا

ukh'rij'nā

وَقَدْ

waqad

اللَّهُ

l-lahi

سَبِيلِ

sabīli

فِي

fī

الْقِتَالُ

l-qitālu

عَلَيْهِمْ

'alayhimu

كُتِبَ

kutiba

فَلَمَّا

falamā

وَأَبْنَيْنَا

wa-abnāinā

دِيَارِنَا

diyārinā

عَلِيمٌ

'alīmun

وَاللَّهُ

wal-lahu

مِنْهُمْ ط

min'hum

قَلِيلًا

qalīlan

إِلَّا

illā

تَوَلَّوْا

tawallaw

إِنَّ

inna

نَبِيِّهُمْ

nabiyyuhum

لَهُمْ

lahum

وَقَالَ

waqāla

بِالظَّالِمِينَ ﴿٢٣٦﴾

bil-ẓālimīna

مَلِكًا ط

malikan

طَالُوتَ

ṭālūta

لَكُمْ

lakum

بَعَثَ

ba'atha

قَدْ

qad

اللَّهُ

l-laha

عَلَيْنَا

'alaynā

الْمَلِكُ

l-mul'ku

لَهُ

lahu

يَكُونُ

yakūnu

أَنْنَى

annā

قَالُوا

qālū

يُوتَ

yu'ta

وَلَمْ

walam

مِنْهُ

min'hu

بِالْمَلِكِ

bil-mul'ki

أَحَقُّ

aḥaqqu

وَنَحْنُ

wanaḥnu

اللّٰهُ

l-laha

إِنَّ

inna

قَالَ

qāla

الْمَالِ ط

l-māli

مِّنْ

mina

سَعَةً

sa'atan

الْعِلْمِ

l-'il'mi

فِي

fī

بَسْطَةً

baṣṭatan

وَزَادَهُ

wazādahu

عَلَيْكُمْ

'alaykum

اِصْطَفَاهُ

iṣṭafāhu

يَشَاءُ ط

yashāu

مَنْ

man

مُلْكُهُ

mul'kahu

يُؤْتِي

yu'tī

وَاللّٰهُ

wal-lahu

وَالْجِسْمِ ط

wal-jis'mi

نَبِيِّهُمْ

nabiyyuhum

لَهُمْ

lahum

وَقَالَ

waqāla

عَلَيْهِمْ ٢٢٢

'alīmun

وَاسِعٌ

wāsi'un

وَاللّٰهُ

wal-lahu

التَّابُوتُ

l-tābūtu

يَأْتِيَكُمْ

yatiyakumu

أَنْ

an

مُلْكِهِ

mul'kihi

آيَةٍ

āyata

إِنَّ

inna

مِمَّا

mimmā

وَبَقِيَّةُ

wabaqiyyatun

رَبِّكُمْ

rabbikum

مِنْ

min

سَكِينَةً

sakīnatun

فِيهِ

fīhi

تَحْمِلُهُ

taḥmiluhu

هَارُونَ

hārūna

وَالُ

waālu

مُوسَى

mūsā

أَلُ

ālu

تَرَكَ

taraka

لَكُمْ

lakum

لَايَةٍ

laāyatan

ذَلِكَ

dhālika

فِي

fī

إِنَّ

inna

الْمَلِكَةِ ط

l-malāikatu

طَالُوتُ

ṭālūtu

فَصَلَ

faṣala

فَلَمَّا

falamā

مُؤْمِنِينَ ﴿٢٢٨﴾

mu'minīna

كُنْتُمْ

kuntum

إِنْ

in

بِنَهْرٍ

binaharin

مُبْتَلِيكُمْ

mub'talīkum

اللَّهُ

l-laha

إِنَّ

inna

قَالَ

qāla

بِالْجُنُودِ

bil-junūdi

وَمَنْ

waman

مِنْنِي

minnī

فَلَيْسَ

falaysa

مِنْهُ

min'hu

شَرِبَ

shariba

فَمَنْ

faman

مَنْ

mani

إِلَّا

illā

مِنْنِي

minnī

فَإِنَّهُ

fa-innahu

يُطْعِمُهُ

yaṭ'amhu

لَمْ

lam

إِلَّا

illā

مِنْهُ

min'hu

فَشَرِبُوا

fasharibū

بِيَدِهِ

biyadihi

غُرْفَةً

ghur'fatan

اِغْتَرَفَ

igh'tarafa

وَالَّذِينَ

wa-alladhīna

هُوَ

huwa

جَاوَزَهُ

jāwazahu

فَلَمَّا

falammā

مِنْهُمْ

min'hum

قَلِيلًا

qalīlan

لَنَا

lanā

طَاقَةٌ

ṭāqata

لَا

lā

قَالُوا

qālū

مَعَهُ

ma'ahu

أَمَنُوا

āmanū

يُظُنُّونَ

yazunnūna

الَّذِينَ

alladhīna

قَالَ

qāla

وَجُنُودِهِ^ط

wajunūdihi

بِجَالُوتَ

bijālūta

الْيَوْمَ

l-yawma

فِئَةٍ

fi-atin

مِّنْ

min

كَمْ

kam

اللَّهِ^ط

l-lahi

مُلَقُّوا

mulāqū

أَنَّهُمْ

annahum

اللَّهِ^ط

l-lahi

بِإِذْنِ

bi-idh'ni

كَثِيرَةً

kathīratan

فِئَةٍ

fi-atan

غَلَبَتْ

ghalabat

قَلِيلَةٍ

qalīlatin

بَرَزُوا

barazū

وَلَمَّا

walamā

الصَّابِرِينَ ٢٣٩

l-ṣābirīna

مَعَ

ma'a

وَاللَّهُ

wal-lahu

عَلَيْنَا

'alaynā

أَفْرِغْ

afrigh

رَبَّنَا

rabbanā

قَالُوا

qālū

وَجُنُودِهِ

wajunūdihi

لِجَالُوتَ

lijālūta

الْقَوْمِ

l-qawmi

عَلَى

'alā

وَأَنْصُرْنَا

wa-unṣur'nā

أَقْدَامَنَا

aqdāmanā

وَوَثِّبْتُ

wathabbit

صَبْرًا

ṣabran

وَقَتَلَ

waqatala

اللَّهِ

l-lahi

بِإِذْنِ

bi-idh'ni

فَهَزَمُوهُمْ

fahazamūhum

الْكَافِرِينَ

l-kāfirīna

وَالْحِكْمَةَ

wal-ḥik'mata

الْمُلْكَ

l-mul'ka

اللَّهُ

l-lahu

وَاتَّه

waātāhu

جَالُوتَ

jālūta

دَاوُدَ

dāwūdu

اللَّهُ

l-lahi

دَفْعُ

dafu

وَلَوْلَا

walawlā

يَشَاءُ

yashāu

مِمَّا

mimmā

وَعَلَّمَهُ

wa'allamahu

وَلَكِنَّ

walākinna

الْأَرْضِ

l-arḍu

لَفَسَدَتِ

lafasadati

بِبَعْضٍ

biba'din

بَعْضَهُمْ

ba'dahum

النَّاسِ

l-nāsa

تِلْكَ

til'ka

الْعَالَمِينَ ﴿٢٥١﴾

l-'ālamīna

عَلَى

'alā

فَضْلٍ

faḍlin

ذُو

dhū

اللَّهِ

l-laha

وَإِنَّكَ

wa-innaka

بِالْحَقِّ ط

bil-ḥaḡi

عَلَيْكَ

'alayka

نَتْلُوهَا

natlūhā

اللَّهِ

l-lahi

أَيُّ

āyātu

الْمُرْسَلِينَ ﴿٢٥٢﴾



l-mur'salīna

لَمِينَ

lamina

End of Juz 2.

About this workbook

How it was made

This workbook was made with the help of AI. An AI assistant (Claude, by Anthropic) wrote the software that lays out every page, lines up the sources and runs the checks described below, under human direction.

What the AI did not write

The Qur'an text is not typed or edited by AI. It is copied word for word from the Quranic Universal Library (QUL) by Tarteel, in the Indo-Pak script, and drawn with the IndoPak font by Ayman Siddiqui and R. Siddiqua (QuranWBW). Juz divisions follow the 15-line Pakistani print (Quadratullah).

The transliteration is QUL's English word-by-word transliteration. Where QUL's data skips or repeats a word (2:181, 8:6, 36:52), the word comes from the same transliteration on Quran.com. Where the Indo-Pak text writes ba'da ma as two words (2:181, 8:6, 13:37), ba'damā is split to match.

How it was checked

- Every word on every page was compared, in order, with the source text: nothing missing, repeated or out of order.
- Every ayah was compared with a second copy of the text from Quran.com. 29 of the 6,236 ayahs differ, all in spelling between the two digital editions, such as how an alef or a hamza is written; QUL's spelling is kept.
- Every letter was checked to exist in its font, and every word to fit inside its box.
- Every form field was filled in, saved and reopened to confirm it works.
- Sample pages, including specially drawn words such as 18:19 and 73:20, were checked by eye.
- Every transliteration was checked to sit under its own Arabic word.

It can still contain mistakes

Checks find the kinds of mistakes they are built to find. A misplaced mark, a wrong word break or a layout slip can still get through. Please read along with a printed mushaf and, where you can, a teacher.

Found a mistake?

Please tell us at huroof.faraz.us/contact with the juz, the page number and what looks wrong. We will fix it and update the file.